

DIN DKE SPEC 99004:2025-05 (E)

Specification of Operational Design Domain in Rail; Text in English

| Inhalt | Seite |
|--|-------|
| Foreword | 4 |
| Introduction..... | 6 |
| 1 Scope..... | 7 |
| 2 Normative references | 7 |
| 3 Terms and definitions..... | 7 |
| 4 Symbols and abbreviations..... | 12 |
| 5 Introduction to ODD | 12 |
| 5.1 Concept of ODD..... | 12 |
| 5.2 Purpose of ODD | 13 |
| 6 ODD Lifecycle | 15 |
| 6.1 General..... | 15 |
| 6.2 Ph 0 Overall Lifecycle..... | 16 |
| 6.3 Ph 1 Operational Concept | 16 |
| 6.4 Ph 2 System Definition and Operational Context..... | 17 |
| 6.5 Ph 3 Risk analysis and evaluation..... | 18 |
| 6.6 Ph 4 Specification of system requirement..... | 19 |
| 6.7 Ph 5 ODD Architecture..... | 20 |
| 6.7.1 ODD Attributes | 20 |
| 6.7.2 ODD Reduction | 21 |
| 6.8 Ph 6 Specification of Software and Hardware Requirements | 22 |
| 6.9 Ph 7 System Design and Implementation..... | 23 |
| 6.9.1 ODD Data Balancing..... | 23 |
| 6.9.2 ODD Testing Strategy | 24 |
| 6.9.3 ODD Operation Strategy..... | 25 |
| 6.9.4 ODD Monitoring Strategy..... | 25 |
| 6.9.5 ODD Deployment Strategy..... | 27 |
| 6.10 Ph 8 System Validation | 28 |
| 6.11 Ph 9 Deployment phase..... | 28 |
| 6.12 Ph 10 Operation and monitoring phase..... | 29 |
| 7 Use of ODD Definition Format | 30 |
| 8 Taxonomy for ODD..... | 31 |
| 8.1 General..... | 31 |
| 8.2 Rail ODD | 32 |
| 8.2.1 General..... | 32 |
| 8.2.2 Explanation of Definition..... | 32 |
| 8.2.3 Scenery Elements | 32 |
| 8.2.4 Environmental Conditions | 40 |
| 8.2.5 Dynamic Elements..... | 44 |
| 9 Exemplary Use Cases | 49 |
| 9.1 Obstacle Detection for Automated Driving System (ADS)..... | 49 |
| 9.2 Visual Inspection for Automated Train Maintenance..... | 50 |
| 9.3 Remote Driving System for Remote Train Operation..... | 51 |
| Annex A (informative) Aspects of ODD in railway definitions | 54 |

| | |
|---|-----------|
| Bibliography | 55 |
| | |
| Figures | |
| Figure 1 — Schematic of AI System and its ODD | 13 |
| Figure 2 — Overview of taxonomy with top-levels | 32 |
| Figure 3 — Excerpt of taxonomy for the Obstacle Detection System use case | 50 |
| Figure 4 — Overview of taxonomy for the train maintenance use case | 51 |
| Figure 5 — Overview of taxonomy for the remote driving use case with a focus on acoustic aspects | 53 |
| | |
| Tables | |
| Table 1 — Ph 0 Overall Lifecycle | 16 |
| Table 2 —Ph 1 Operational Concept | 16 |
| Table 3 — Ph 2 System Definition and Operational Context | 17 |
| Table 4 — Ph 3 Risk analysis and evaluation | 18 |
| Table 5 — Ph 4 Specification of system requirement | 19 |
| Table 6 — Ph 5 ODD Architecture — ODD Attributes | 20 |
| Table 7 — Ph 5 ODD Architecture — ODD Reduction | 21 |
| Table 8 — Ph 6 Specification of Software and Hardware Requirements | 22 |
| Table 9 — Ph 7 System Design and Implementation — ODD Data Balancing | 23 |
| Table 10 — Ph 7 System Design and Implementation — ODD Testing Strategy | 24 |
| Table 11 — Ph 7 System Design and Implementation — ODD Operation Strategy | 25 |
| Table 12 — Ph 7 System Design and Implementation — ODD Monitoring Strategy | 25 |
| Table 13 — Ph 7 System Design and Implementation — ODD Deployment Strategy | 27 |
| Table 14 — Ph 8 System Validation | 28 |
| Table 15 — Ph 9 Deployment phase | 28 |
| Table 16 — Ph 10 Operation and monitoring phase | 29 |